



Infrastrukturen

Infrastrutture

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

vom **01.09.2026** del**REG. NR.****458**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Skidata S.r.l. / G.m.b.H. Via Waltraud Gbert Deeg / Waltraud-Gebert-Deeg-Straße 14 - 39100 Bolzano / Bozen (BZ) MwSt. Nr./P.IVA 01220250219 Gesamtbetrag/Importo totale 912,67 Euro;	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
REPARATUR DER SCHRANKE BEIM RECYCLINGHOF - CIG BCCF725092	RIPARAZIONE DELLA SBARRA PRESSO IL CENTRO DI RICICLAGGIO - CIG BCCF725092

Mit Beschluss Nr. 66 vom 11.03.2021 ist die Abnahmebescheinigung der Arbeiten und Liquidierung des Beitrages an die Ges. Energie AG Suedtirol Umwelt Service G.m.b.H. zur Errichtung der primären Erschließung des Gewerbegebietes Mitterling - Baulos 2 genehmigt worden;

Mit der Primären Erschließung des Gewerbegebietes Mitterling wurde das Unternehmen Skidata G.m.b.H. aus Bozen beauftragt, ein automatisiertes Schrankensystem zu installieren, wodurch der Zugang zum Recyclinghof kontrolliert werden kann;

Das mit der Führung des Recyclinghofes beauftragte Unternehmen hat mitgeteilt, dass das Schrankensystem aus technischen Gründen außer Betrieb ist und folglich nicht mehr funktioniert;

Con delibera n. 66 del 11.03.2021 è stato approvato il verbale di collaudo dei lavori e la liquidazione del contributo provinciale a favore della società Energie AG Suedtirol Umwelt Service S.r.l. per l'urbanizzazione primaria della zona produttiva Mitterling - 2° lotto;

Con l'urbanizzazione primaria della zona produttiva Mitterling è stato installato, dall'impresa Skidata S.r.l. di Bolzano un sistema di barriere automatizzato, per il controllo degli accessi al centro di riciclaggio;

L'impresa incaricata di gestire il centro di riciclaggio ha segnalato che il sistema di barriere è fuori servizio a causa di un motivo tecnico, e pertanto non funzionante;

Es ist daher notwendig am oben genannten Schrankensystem eine Reparatur durchzuführen, um dieses wieder in Betrieb zu nehmen;

Für die Durchführung der genannten Reparatur muss ein spezialisiertes Unternehmen beauftragt werden;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistungen vorzunehmen;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes vorgenommen;

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen;

Gesehen den Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, welcher vorsieht, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro ein Direktauftrag erteilt werden kann;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe gemäß Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Artikel 26, Absatz 5, vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F., sowie gemäß Artikel 49 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, mittels telematischen Verzeichnis eine Markterhebung „offline“ durchgeführt;

Zu diesem Zweck wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

- Skidata G.m.b.H. mit Sitz in Bozen (BZ)

Überprüft das Angebot vom 25.08.2026, Prot. Nr. 0025082 vom 25.08.2026, des Unternehmens Skidata G.m.b.H. mit Sitz in Bozen (BZ), im Betrag von 748,09 Euro, zuzüglich 22 Prozent MwSt. in Höhe von 164,58 Euro, insgesamt somit 912,67 Euro;

Ritenuto quindi necessario eseguire una riparazione del succitato sistema di barriere e rimetterlo in funzione;

Per l'esecuzione della riparazione citata si deve incaricare un'impresa specializzata;

Si rende quindi necessario provvedere all'affidamento dei servizi di cui sopra;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) si procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale;

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

Visto l'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, il quale prevede che per servizi e forniture, di importo inferiore a 140.000,00 Euro si può procedere mediante affidamento diretto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto di cui in oggetto ai sensi dell'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 Euro anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'articolo 26, comma 5, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

È stata svolta una indagine di mercato "offline" tramite consultazione del elenco telematico, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'articolo 49 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;

A tal fine è stato consultato il seguente operatore economico:

- Skidata S.r.l. con sede in Bolzano (BZ)

Esaminata l'offerta del 25.08.2026, prot. n. 0025082 del 25.08.2026, dell'impresa Skidata S.r.l. con sede a Bolzano (BZ), nell'ammontare di 748,09 Euro più IVA al 22 per cento nell'importo di 164,58 Euro e quindi per un importo complessivo di 912,67 Euro;

Der angebotene Preis erscheint angemessen;

Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer aus folgenden Gründen gewählt:

- Dieses Unternehmen hat das Schrankensystem installiert und kann somit eine fachgerechte Reparatur gewährleisten;
- Die übertragenen Dienstleistungen wurden stets äußerst gewissenhaft, zuverlässig und zu unserer vollsten Zufriedenheit ausgeführt;

Das oben genannte Unternehmen wurde eingeladen, sein Angebot im „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Provinz Bozen einzureichen, erfüllt die diesbezüglichen Voraussetzungen und hat sein Angebot am 26.08.2026 auf das Portal hochgeladen;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32, Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F, nicht durchführen müssen;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das oben genannte Unternehmen mit der Einzahlung der obligatorischen Fürsorge- und Versicherungsbeiträge für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten der Angestellten gegenüber INPS und INAIL ordnungsgemäß, das Dokument ist bis 24.09.2026 gültig;

Es wurde der CIG BCCF725092 eingeholt;

Die Gesamtausgabe in Höhe von 912,67 Euro kann dem Bilanzkodex 09031.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, lautend „Müll - Ordentliche Wartung und Reparaturen“, welches die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Il prezzo offerto è congruo;

È stato scelto il seguente operatore economico per i seguenti motivi:

- Quest'impresa ha installato il sistema di barriere e quindi può garantire una riparazione professionale;
- I servizi affidati sono stati sempre eseguiti con estrema diligenza, affidabilità e con nostra piena soddisfazione;

L'impresa sopra citata è stata invitata a presentare la propria offerta nel “Sistema Informativo Contratti Pubblici” della Provincia Autonoma di Bolzano, possiede i requisiti relativi e ha caricato la sua offerta sul portale il 26.08.2026;

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line, l'impresa sopra citata risulta regolare con il versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 24.09.2026;

L'appalto è stato registrato con CIG BCCF725092;

Si può far fronte alla spesa complessiva di 912,67 Euro con il codice di bilancio 09031.03 del bilancio di previsione 2026 a titolo “Rifiuti - Manutenzione ordinaria e riparazioni”, che presenta la richiesta di disponibilità di fondi;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid**determina**

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Unternehmen Skidata G.m.b.H. mit Sitz in Bozen (BZ), für eine Gesamtausgabe von 912,67 Euro, MwSt. inbegriffen, in Annahme des Angebotes vom 24.09.2026, welches im elektronischen Landesportal hinauf geladen wurde, mit der Reparatur der Schranke beim Recyclinghof, zu beauftragen;
2. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1, letzter Satz des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 handelt;
3. die entsprechende Ausgabenverpflichtung im Bilanzkodex 09031.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, angeführt in den Prämissen, zu verbuchen.
4. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel 18 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 abzuschließen;
5. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

1. di incaricare, per i motivi citati in premessa l'impresa Skidata S.r.l. con sede in Bolzano (BZ), per una spesa complessiva di 912,67 Euro, IVA inclusa, in accettazione dell'offerta del 24.09.2026, la quale è stata caricata nel portale del mercato elettronico della Provincia, con la riparazione della sbarra presso il centro di riciclaggio ;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;
3. di assumere il relativo impegno di spesa con imputazione al codice di bilancio 09031.03 del bilancio di previsione 2026, citato in premessa.
4. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 18 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;
5. di impegnare la spesa complessiva come segue:

Müll	Kostenstelle / centro di costo:		Rifiuti
Ordentliche Wartung und Reparaturen	90300		Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel	capitolo	
	Artikel	articolo	
	Verpflichtung / Impegno		
	685 / 2026		
Grundlage	748,09 Euro		Imponibile
MwSt.	22 %		IVA
Gesamtsumme	912,67 €		Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Nadine Pallabazzer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	aodk2+gHG4+0SUpAgiiqQC/ c763qLojjrea+TDDUiA4= Nadine Pallabazzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	pcPDbIMi5A8WLvNGTvYU9Fz6k/VWK- FQGqsvB3sK2gHg= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile